

Saken

Överklagande av den dom som Europeiska unionens personaldomstol (andra avdelningen) meddelade den 22 november 2007 i mål F-110/06, Carpi Badía mot kommissionen (REGP 2007, s. I-A-0000 och s. II-A-0000), med yrkande om upphävande av nämnda dom.

Domslut

1. Överklagandet ogillas.
2. Europeiska kommissionen ska bära sina rättegångskostnader samt ersätta José María Carpi Badías rättegångskostnader.

(¹) EUT C 92, 12.4.2008.

Tribunalens dom av den 30 november 2011 — Transnational Company "Kazchrome" och ENRC Marketing mot rådet och kommissionen

(Mål T-107/08) (¹)

(Dumpning — Import av kisel-mangan med ursprung i Kina och Kazakstan — Talan om ogiltigförklaring — Exportpris — Jämförelse mellan exportpriset och normalvärdet — Beräkning av prisunderskridandemarginalen — Utomobligatoriskt skadeståndsansvar)

(2012/C 25/91)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Transnational Company "Kazchrome" AO (Aktiubinsk, Kazakstan), och ENRC Marketing AG (Kloten, Schweiz) (ombud: inledningsvis advokaterna L. Ruessmann och A. Willems, därefter advokaterna A. Willems och S. De Knop)

Svarande: Europeiska unionens råd (ombud: inledningsvis J.-P. Hix, biträdd av advokaterna G. Berrisch och G. Wolf, därefter J.-P. Hix och G. Driessen, biträdda av advokaten G. Berrisch), och Europeiska kommissionen (ombud: H. van Vliet och K. Talabér Ritz)

Part som har intervenerat till stöd för svarandena: Euroalliages, Bryssel (Belgien) (ombud: advokaterna J. Bourgeois, Y. van Gerven och N. McNelis)

Saken

Dels en talan om ogiltigförklaring av rådets förordning (EG) nr 1420/2007 av den 4 december 2007 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av kisel-mangan med ursprung i Folkrepubliken Kina och Kazakstan och om avslutande av förfarandet beträffande import av kisel-mangan med ursprung i Ukraina (EUT L 317, s. 5), i den del den rör import av kisel-mangan som tillverkats av Transnational Company "Kazchrome" AO, dels en talan om skadestånd.

Domslut

1. Artikel 1 i rådets förordning (EG) nr 1420/2007 av den 4 december 2007 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av kisel-mangan med ursprung i Folkrepubliken Kina och Kazakstan och om avslutande av förfarandet beträffande import av kisel-mangan med ursprung i Ukraina ogiltigförklaras i den mån bestämmelsen ska tillämpas på import av kisel-mangan som tillverkas av Transnational Company "Kazchrome" AO.
2. Talan ogillas i övrigt.
3. Transnational Company "Kazchrome" och ENRC Marketing AG ska bära hälften av sina rättegångskostnader och ersätta Europeiska kommissionens rättegångskostnader.
4. Europeiska unionens råd ska ersätta hälften av de rättegångskostnader som Transnational Company "Kazchrome" och ENRC Marketing haft och bära sina egna rättegångskostnader.
5. Euroalliages ska bära sina rättegångskostnader.

(¹) EUT C 116, 9.5.2008.

Tribunalens dom av den 30 november 2011 — Sniace mot kommissionen

(Mål T-238/09) (¹)

(Statligt stöd — Skuldombälgingsavtal — Beslut genom vilket stöd förklaras oförenligt med den gemensamma marknaden — Motiveringsskyldighet)

(2012/C 25/92)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Sniace, SA (Madrid, Spanien) (ombud: advokaterna F. J. Moncholi Fernández och S. Rating)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: C. Urraca Caviedes)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2009/612/EG av den 10 mars 2009, om det stöd C 5/2000 (f.d. NN 118/97) som Spanien har genomfört till förmån för Sniace SA, Torrelavega, Kantabrien, och genom vilket beslut 1999/395/EG ändrades (EUT L 210, s. 4).

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Sniace, SA ska bära sina rättegångskostnader och ersätta dem som Europeiska kommissionen har haft, inbegripet dem som hör samman med det interimistiska förfarandet.

(¹) EUT C 193, 15.8.2009.